



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Novembre 2021



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

Le marché du travail de la province a été aux prises avec un mois difficile de pluies abondantes, d'inondations et de glissements de terrain, mais l'emploi a crû de +0,2 (+4 600) en novembre. La croissance a été enregistrée exclusivement dans l'emploi à temps partiel (+1,6 % ou +9 600), compensant ainsi de modestes pertes d'emploi à temps plein (-0,2 % ou 5 000). Dans la province, le chômage a été stable en novembre, toujours bien en deçà du taux national de 6,0 %¹.

D'une année à l'autre, l'emploi a augmenté de 3,9 % (+101 500) dans l'ensemble de la province, et il est bien supérieur (+2,1 %) au taux de février 2020, soit avant la pandémie². Cette tendance positive est attribuable en partie aux approches particulières qu'a adoptées la Colombie-Britannique pour répondre à la pandémie, surtout celle de la décision récente du passeport de vaccination et des mandats de vaccination propres à l'industrie. Cependant, les inondations et les effets dévastateurs des pluies abondantes, les manifestations contre l'extraction de ressources naturelles, le nouveau variant Omicron et les cas d'éclosion de la COVID-19 restent préoccupants pour la croissance économique de la province.

Dans la majeure partie du sud-ouest de la province, les dernières inondations ont contraint des milliers de Britanno-Colombiens à s'évacuer, et les collectivités sont nombreuses à ressentir encore les effets dévastateurs de l'environnement. Au moment de la rédaction du présent bulletin, les ordres et alertes d'évacuation s'appliquaient encore dans certaines des zones touchées. Malheureusement, environ 7 000 habitants de la ville de Merritt ont dû fuir, en raison de la majeure partie de la ville qui a été rapidement submergée. En tout, les inondations ont causé le déplacement de quelque 15 000 personnes³.

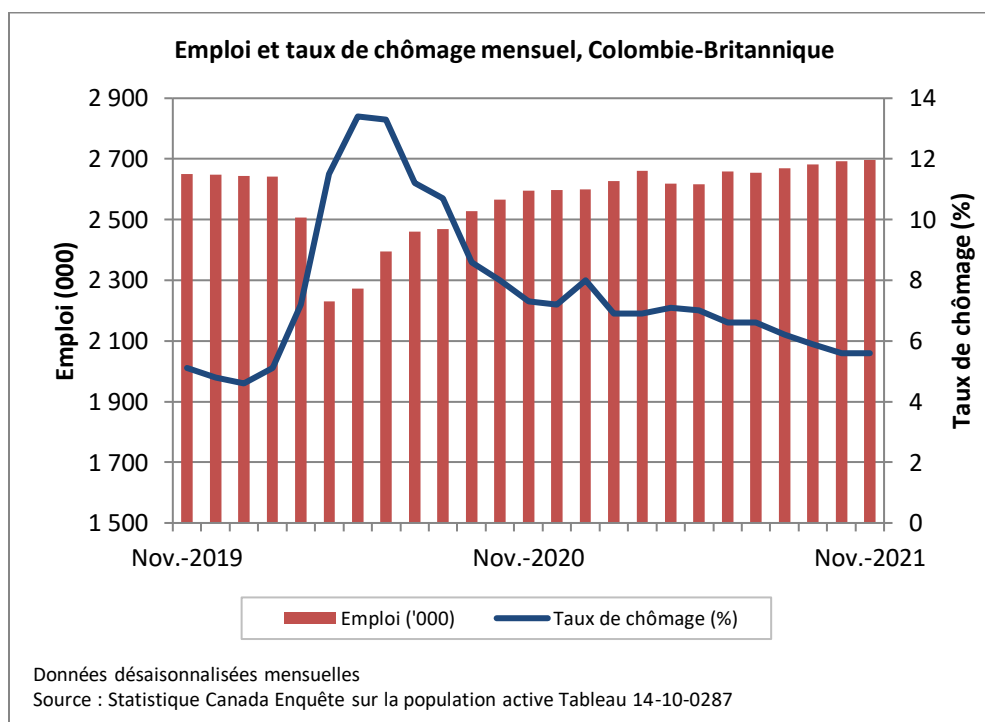
De son côté, le gouvernement provincial a décrété l'état d'urgence le 17 novembre à l'appui des activités d'intervention et de relance. La mesure s'appliquait jusqu'au 14 décembre⁴. Également, les membres des Forces armées canadiennes sont intervenus pour offrir du soutien d'urgence et de relance aux personnes touchées.

Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Novembre 2021	Octobre 2021	Novembre 2020	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	4 383,8	4 375,7	4 317,5	8,1	0,2	66,3	1,5
Population active ('000)	2 855,4	2 852,3	2 798,9	3,1	0,1	56,5	2,0
Emploi ('000)	2 696,9	2 692,3	2 595,4	4,6	0,2	101,5	3,9
Temps plein ('000)	2 104,9	2 109,9	2 024,7	-5,0	-0,2	80,2	4,0
Temps partiel ('000)	592,0	582,4	570,7	9,6	1,6	21,3	3,7
Chômage ('000)	158,5	160,0	203,5	-1,5	-0,9	-45,0	-22,1
Taux de chômage (%)	5,6	5,6	7,3	0,0	-	-1,7	-
Taux d'activité (%)	65,1	65,2	64,8	-0,1	-	0,3	-
Taux d'emploi (%)	61,5	61,5	60,1	0,0	-	1,4	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Bien que le taux de chômage de la province soit resté stable au cours du mois, il s'agissait encore du troisième plus faible dans l'Ouest, derrière ceux du Manitoba (5,1 %) et de la Saskatchewan (5,3 %). Malheureusement, le chômage des jeunes (15 à 24 ans) de la Colombie-Britannique a augmenté de 1,3 point de pourcentage pour atteindre 12,7 %. Pendant le mois, les jeunes ont été un petit peu plus nombreux à intégrer le marché du travail (+6 700), mais presque autant d'eux sont devenus chômeurs (+6 200)⁵.

Toutefois, l'emploi des jeunes était supérieur aux niveaux d'avant la pandémie, en hausse de 1,9 % (+6 600) par rapport à février 2020⁶. En comparaison, l'emploi des travailleurs âgés de 25 ans et plus a augmenté d'environ 2,1 % (+49 000) depuis février 2020.

Les effets persistants de la pandémie continuent de peser sur certains des travailleurs âgés (55 ans et plus), alors que leur chômage a atteint 6,8 % pour le deuxième mois consécutif, en hausse de 1,6 point de pourcentage par rapport à février 2020. Le nombre des travailleurs âgés de la population active est demeuré relativement stable (+2,1 %), mais le chômage a augmenté de 32,4 % (+10 700) au cours de la même période⁷.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Novembre 2021 (%)	Octobre 2021 (%)	Novembre 2020 (%)	Variation mensuelle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	5,6	5,6	7,3	0,0	-1,7
25 ans et plus	4,4	4,7	6,2	-0,3	-1,8
Hommes - 25 ans et plus	4,5	4,9	6,7	-0,4	-2,2
Femmes - 25 ans et plus	4,2	4,4	5,7	-0,2	-1,5
15 à 24 ans	12,7	11,4	14,3	1,3	-1,6
Hommes - 15 à 24 ans	17,6	13,4	16,8	4,2	0,8
Femmes - 15 à 24 ans	7,5	9,2	11,5	-1,7	-4,0

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

Même si l'emploi est resté relativement stable entre octobre et novembre, la croissance de l'emploi d'une année à l'autre a été forte, en particulier dans le secteur des services (+5,1 %). En général, l'emploi du secteur des biens s'est maintenu, mais il a légèrement fléchi (-1,2 %) par rapport à l'année précédente. La croissance de l'emploi de la province peut être entravée au cours des prochains mois en raison des effets persistants des inondations et des glissements de terrain survenus récemment.

Dans le secteur des biens de la province, l'emploi a fléchi de 1,0 % entre octobre et novembre. Cependant, la **fabrication** a crû de façon modeste (+4,8 %). Toutefois, les gains d'emploi ont été neutralisés par des pertes essuyées par d'autres domaines, notamment l'**agriculture** (-8,2 %), la **construction** (-4,3 %), la **foresterie**, l'**extraction minière**, l'**exploitation en carrière**, l'**extraction de pétrole et de gaz** (-4,7 %)⁸.

En grande partie, l'**agriculture** dans la province, surtout dans la vallée du Fraser, a été aux prises avec les effets dévastateurs des dernières pluies et inondations. Ces inondations nuiront probablement à la production à court et à moyen terme, sans compter qu'il faudrait analyser les champs pour déceler toute contamination et, le cas échéant, y remédier avant toute activité de replantation. En raison des eaux de crue contaminées, les plantes vivaces, notamment les bulbes à fleurs, la rhubarbe et les cultures de serre, pourraient mettre plus de temps à se rétablir comparativement aux plantes annuelles.

De même, les producteurs laitiers, les éleveurs de porcs et les producteurs de volaille étaient nombreux à subir les effets des dégâts, sans oublier que des agriculteurs ont perdu tout leur bétail, ou presque. Malgré la baisse des niveaux de l'eau, le nombre des pertes de bétail (environ 640 000) pourrait continuer d'augmenter et de présenter un risque pour la santé dans les collectivités⁹. En effet, il faudra du temps et du soutien financier pour relancer le domaine.

La **foresterie** est un moteur économique clé pour plusieurs collectivités intérieures, côtières et du nord de la Colombie-Britannique. Les dernières inondations ont pesé sur la livraison de bois d'œuvre dans la majeure partie du sud-ouest de la province, ce qui a causé la baisse de la production dans plusieurs usines. De leur côté, West Fraser¹⁰ et Canfor Pulp¹¹ ont diminué temporairement les activités dans plusieurs usines de la province en raison de l'aggravation des problèmes de chaîne d'approvisionnement par les dernières pluies. Heureusement, la situation devrait s'améliorer au cours des prochains mois, dès que les travaux de réparation ferroviaire et routière auront terminé. En allant de l'avant, la demande de bois d'œuvre pourrait grimper au cours des prochains mois, ce qui provoquerait la hausse des prix locaux à mesure que les collectivités inondées se reconstruisent.

Entre-temps, l'incertitude plane sur le domaine, alors que les États-Unis ont à peu près doublé leurs droits antidumping et compensateurs sur le bois d'œuvre canadien pour les faire passer à 17,9 %. Pour y répondre, le Canada continuera d'engager des poursuites contre cette mesure¹². Les États-Unis sont les plus importants clients de l'Ouest canadien en ce qui a trait au bois de construction de dimensions courantes utilisé dans la construction de charpentes.

L'emploi de la **construction** a fortement reculé (-4,3 %) au mois de novembre, et il reste inférieur (-2,3 %) au taux de l'année dernière¹³. Pourtant, les perspectives de celle-ci sont positives à long terme, car pendant le mois, les mises en chantier ont légèrement augmenté (+3,0 %)¹⁴, sans compter que la demande de logements reste relativement forte dans toute la province. En effet, le marché ne montre aucun signe d'essoufflement, alors que le manque d'offre de logements continue de faire grimper les prix.

Dans les prochains mois, les activités d'importantes réparations d'infrastructures et d'autres projets d'atténuation des inondations se poursuivront au sud-ouest de la Colombie-Britannique. Cependant, le temps plus froid pourrait entraver certaines des activités de réparations et de travaux d'urgence. En allant de l'avant, il faudra des travailleurs qualifiés et expérimentés pour aider dans la reconstruction des collectivités inondées. Le marché du travail des travailleurs du domaine serait probablement concurrentiel à court et à moyen terme, surtout tenant compte de la nécessité constante des grands projets énergétiques de la province.

Le secteur des **services** de la province a poursuivi sa progression en novembre, l'emploi ayant crû de 0,4 % (+9 600). La croissance s'expliquait en grande partie par les gains importants des **services professionnels, scientifiques et techniques** (+3,3 %), **d'hébergement et de restauration** (+3,2 %) et du **transport et de l'entreposage** (+2,2 %). Cependant, des gains du secteur ont été minés par des pertes de **l'administration publique** (-4,4 %) et d'**autres services** (-3,3 %)¹⁵.

La demande de travailleurs dans **l'hébergement et la restauration** est forte. Malgré la hausse enregistrée au cours du mois, les gens ont été moins nombreux à y reprendre les activités, l'emploi ayant reculé de 5,4 % par rapport à l'année précédente. Ce recul est attribuable en partie aux incidences continues de la pandémie et au

fait que des travailleurs ont trouvé d'autres emplois. Selon les dernières données disponibles, le domaine comptait 18 190 postes vacants au deuxième trimestre de 2021¹⁶. La pénurie de main-d'œuvre pèse déjà sur les stations de ski de la province, surtout lorsqu'il s'agit d'embaucher des travailleurs saisonniers étrangers, en raison de la pandémie qui complique davantage l'entrée au Canada de ces travailleurs.

Malgré la légère hausse de l'emploi au cours du mois, la demande de main-d'œuvre dans le **transport et l'entreposage** resterait forte, surtout en raison de l'aggravation de la crise de la chaîne d'approvisionnement. Les pluies, les inondations et les glissements de terrain survenus récemment ont endommagé des corridors de transport essentiels de la province. Il en résulte déjà des pénuries dans l'alimentation et l'approvisionnement¹⁷, ce qui a contraint la province à adopter une ordonnance temporaire pour restreindre la consommation de gaz non essentielle au sud-ouest de la Colombie-Britannique¹⁸.

Les voies ferrées vers le port de Vancouver fonctionnent de façon limitée, mais la situation reste fragile. Heureusement, le recours au port de Prince Rupert permet d'alléger en partie l'arriéré croissant de marchandises. Toutefois, les grands dommages aux autoroutes de la province pourraient faire croître la demande de camionneurs au cours des prochains mois pour s'attaquer à l'arriéré croissant dans l'Ouest canadien.

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Novembre 2021	Octobre 2021	Novembre 2020	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 696,9	2 692,3	2 595,4	4,6	0,2	101,5	3,9
Secteur de la production de biens	484,1	489,1	490,2	-5,0	-1,0	-6,1	-1,2
Agriculture	21,4	23,3	32,1	-1,9	-8,2	-10,7	-33,3
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	46,2	48,0	52,0	-1,8	-3,7	-5,8	-11,2
Services publics	14,2	14,7	18,9	-0,5	-3,4	-4,7	-24,9
Construction	209,1	218,6	214,0	-9,5	-4,3	-4,9	-2,3
Fabrication	193,3	184,4	173,2	8,9	4,8	20,1	11,6
Secteur des services	2 212,8	2 203,2	2 105,2	9,6	0,4	107,6	5,1
Commerce	419,6	420,2	389,5	-0,6	-0,1	30,1	7,7
Transport et entreposage	143,4	140,0	138,5	3,4	2,4	4,9	3,5
Finance, assurances, immobilier et location	167,0	169,7	164,5	-2,7	-1,6	2,5	1,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	250,5	242,6	237,2	7,9	3,3	13,3	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	103,5	104,1	107,7	-0,6	-0,6	-4,2	-3,9
Services d'enseignement	193,2	194,5	189,3	-1,3	-0,7	3,9	2,1
Soins de santé et assistance sociale	377,9	369,6	335,7	8,3	2,2	42,2	12,6
Information, culture et loisirs	132,0	132,2	119,7	-0,2	-0,2	12,3	10,3
Hébergement et services de restauration	180,2	174,6	190,4	5,6	3,2	-10,2	-5,4
Autres services	105,4	109,0	105,6	-3,6	-3,3	-0,2	-0,2
Administrations publiques	140,1	146,6	127,3	-6,5	-4,4	12,8	10,1

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau T14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

Par rapport à novembre 2020, le chômage a reculé dans toutes les régions sauf dans la **côte Nord et Nechako** (+1,4 point de pourcentage). L'emploi a également augmenté dans la plupart des régions de la province, à l'exception de **Kootenays** (-4,1 %) et de la région du **Nord-Est** (-6,5 %). Même si la majeure partie de la région du Sud-ouest a été aux prises avec d'importantes inondations et aux effets dévastateurs, les perspectives de la province sont positives à moyen et à long terme.

Il faut noter que les données statistiques des régions économiques ne sont pas désaisonnalisées et que les comparaisons ne doivent donc être effectuées que d'une année à l'autre. Il arrive que l'emploi soit parfois influencé par des variations saisonnières et des effets de calendrier se produisant au même moment et avec la même ampleur chaque année, ce qui peut faire varier les données et compliquer les comparaisons mensuelles.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Novembre 2021 (^{'000})	Novembre 2020 (^{'000})	Variation annuelle (%)	Novembre 2021 (%)	Novembre 2020 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 698,1	2 568,6	5,0	5,4	7,7	-2,3
Régions économiques						
Île de Vancouver et la côte	429,9	406,8	5,7	4,4	7,4	-3,0
Mainland—Sud-ouest	1 717,3	1 620,9	5,9	5,9	7,9	-2,0
Thompson-Okanagan	309,0	294,3	5,0	4,3	7,4	-3,1
Kootenay	76,5	79,8	-4,1	5,3	6,3	-1,0
Cariboo	86,3	85,5	0,9	5,5	9,8	-4,3
Côte-nord et Nechako	42,0	41,5	1,2	7,1	5,7	1,4
Nord-est	37,3	39,9	-6,5	4,1	4,8	-0,7

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0387, anciennement CANSIM 282-0122

Dans la région de l'**île de Vancouver et la côte**, l'emploi a augmenté de 5,7 %, et le chômage a baissé pour atteindre 4,4 % par rapport au taux de 7,4 % qu'il y a un an¹⁹. Cependant, les perspectives pour la foresterie de la région sont sombres. Lors de la rédaction du bulletin, les manifestations se poursuivaient au site d'exploitation forestière de Fairy Creek²⁰. De plus, le délai provincial a expiré concernant la décision des Premières Nations d'appuyer ou non les nouvelles propositions de report de l'exploitation de forêts anciennes²¹. De plus, Paper Excellence avait annoncé la réduction pour une période indéterminée des activités de l'usine tiskwat de Power River (Colombie-Britannique) à compter du 1^{er} décembre 2021. L'entreprise prévoyait d'offrir aux travailleurs touchés des possibilités de délocalisation ou de détachement dans d'autres installations de la province pour y occuper des postes vacants²².

Le tourisme de la région devrait s'améliorer considérablement d'ici le printemps prochain. Selon le projet de calendrier des programmes de croisière en 2022 de la Greater Victoria Harbour Authority, quelque 350 navires devraient accoster le port pour la saison de 2022²³.

D'une année à l'autre, le **Lower Mainland – Southwest** continue de donner le ton à la relance de la province, son emploi ayant augmenté de 5,9 %²⁴. Comme il a été question ci-dessus, la région, surtout la vallée du Fraser, se remet des effets des grosses inondations. Même si les travaux de réparation routière et ferroviaire se poursuivent, les collectivités, les entreprises et les agriculteurs mettront du temps pour reconstruire. Du côté positif, les activités du pipeline Trans Mountain ont été relancées après trois semaines d'arrêt, ce qui permettrait d'atténuer les pénuries d'essence²⁵.

Dans la région du Grand Vancouver, la population active profitera à moyen et à long terme des travaux d'agrandissement actuel des bureaux d'Electronic Arts Burnaby²⁶ et de ceux de la reconstruction prévue, au coût de 35 millions de dollars, du principal centre des travaux publics de la Ville de Coquitlam²⁷. De plus, à Delta, les travaux d'agrandissement du Annacis Auto Terminal devraient se lancer l'année prochaine²⁸.

L'emploi de la région de **Thompson-Okanagan** a crû de 5,0 % au cours de l'année ; le chômage a décliné de 3,1 points de pourcentage pour s'établir à 4,3 %²⁹. Les pluies de novembre ont pesé lourd sur la région et entravé la relance de celle-ci, sans compter les inondations qui ont ravagé une grande partie de la Ville de Merritt et ses environs. Les personnes qui ont été évacuées peuvent rentrer chez elles. Toutefois, selon la Ville, 366 maisons sont inhabitables, et les résidents doivent continuer de faire bouillir l'eau³⁰. De plus, les parties de certaines des grandes routes ayant été endommagées par les pluies sont fermées. Toutefois, des projets de reconstruction routière de plusieurs millions de dollars devraient se lancer bientôt³¹.

Les producteurs laitiers de la région ont également subi les effets des fortes pluies, lesquels ont dû se débarrasser de leur lait à cause des perturbations des transports entre l'Okanagan et le Lower Mainland. La plupart des installations de transformation du lait de la province se trouvent au Lower Mainland³².

D'une année à l'autre, l'emploi de la région de **Cariboo** est relativement stable (+0,9 %), et le chômage a baissé pour atteindre 5,5 %³³. Dans la région, la foresterie doit compter avec une autre période difficile en raison des inondations au sud-ouest de la Colombie-Britannique. De son côté, West Fraser a réduit les activités dans les usines de production de pâte à papier de la rivière Quesnel, de production de pâte et papier de Cariboo et de production de contreplaqués de Williams Lake³⁴. Les activités reprendraient dès la résolution des problèmes de transport et de logistique.

Par rapport à l'année dernière, l'emploi de la région de la **côte Nord et Nechako** a augmenté de 1,2 %, et le chômage a crû légèrement pour atteindre 7,1 %³⁵. Les travaux de la canalisation de gaz naturel du Coastal GasLink ont repris après l'intervention de la GRC à l'appui de l'ordonnance d'injonction de la Cour suprême de la province pour faire dégager le pont de la rivière Morice des barrages illégaux et des manifestants³⁶. Les activités des manifestants avaient provoqué le blocage temporaire de plus de 500 travailleurs dans deux camps de travail éloignés³⁷. La province a approuvé les travaux de la canalisation, et 20 Premières Nations ont signé des ententes à l'appui du projet.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cqi-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2021 tous droits réservés.

¹ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410028701>

² Statistique Canada. Tableau : 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410028701>

³ Andrea Woo, B.C. floods displaced nearly 15,000 people, province says. The Globe and Mail en ligne. 2 décembre 2021. Site Web : <https://www.theglobeandmail.com/canada/british-columbia/article-figures-show-nearly-15000-people-in-bc-displaced-by-floods/> (en anglais seulement)

⁴ Déclaration de l'état d'urgence provincial. Gouvernement de la Colombie-Britannique. BC Gov News. 17 novembre 2021. Site Web : https://bcgovnews.azureedge.net/translations/releases/2021PSSG0073-002190/StateofEmergency_French.pdf

⁵ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410028701>

⁶ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410028701>

⁷ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410028701>

⁸ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0355-01. Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000). 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410035501>

- ⁹ Kendra Mangione. Livestock death toll from B.C. flooding: 628,000 poultry, 12,000 hogs, 420 cows. CTV News Vancouver en ligne. 2 décembre 2021. Site Web : <https://bc.ctvnews.ca/livestock-death-toll-from-b-c-flooding-628-000-poultry-12-000-hogs-420-cows-1.5691405> (en anglais seulement)
- ¹⁰ West Fraser Provides Operational Update. West Fraser News. 30 novembre 2021. Site Web : <https://www.westfraser.com/investors/news/news-releases/west-fraser-provides-operational-update> (en anglais seulement)
- ¹¹ Canfor Pulp Products Inc. announces production curtailments in response to supply chain challenges. Canfor News. 2 décembre 2021. Site Web : <https://www.canfor.com/investor-relations/investor-news-press-releases/news-detail/2021/12/03/canfor-pulp-products-inc.-announces-production-curtailments-in-response-to-supply-chain-challenges> (en anglais seulement)
- ¹² The Canadian Press. Canada disappointed with U.S. final softwood lumber duty rate: Trade Minister. BNN Bloomberg en ligne. 24 novembre 2021. Site Web : <https://www.bnnbloomberg.ca/canada-disappointed-with-u-s-final-softwood-lumber-duty-rate-says-trade-minister-1.1686892> (en anglais seulement)
- ¹³ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0355-01. Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000). 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410035501>
- ¹⁴ Statistique Canada. Tableau : 34-10-0156-01. Société canadienne d'hypothèques et de logement, logements mis en chantier dans les centres de 10 000 habitants et plus, pour Canada, provinces, et régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées au taux annuel, mensuel (x 1 000). 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/cv.action?pid=3410015601>
- ¹⁵ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0355-01. Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000). 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410035501>
- ¹⁶ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0326-01. Postes vacants, employés salariés, taux de postes vacants et moyenne du salaire offert selon le secteur d'activité, données trimestrielles non désaisonnalisées. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/cv.action?pid=1410032601>
- ¹⁷ Nia Williams and Rod Nickel, Panicked Shoppers clear out grocery stores in flood-hit British Columbia. Reuters en ligne. 18 novembre 2021. Site Web : <https://www.reuters.com/markets/commodities/panicked-shoppers-clear-out-grocery-stores-flood-hit-british-columbia-2021-11-18/> (en anglais seulement)
- ¹⁸ Prolongation de l'état d'urgence et des restrictions de carburant dans la province. Gouvernement de la Colombie-Britannique. BC Gov News. 29 novembre 2021. Site Web : https://bcgovnews.azureedge.net/translations/releases/2021EMBC0075-002283/SoE_Fuel_French.pdf
- ¹⁹ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0387-01. Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410038701>
- ²⁰ Robert Barron. RCMP say logging protesters assaulted officers at Fairy Creek camp. Sooke News Mirror en ligne. 1^{er} décembre 2021. Site Web : <https://www.sookenewsmirror.com/news/rcmp-say-logging-protesters-assaulted-officers-at-fairy-creek-camp/> (en anglais seulement)

- ²¹ Chad Pawson. B.C. forests ministry says flooding, pandemic has affected First Nations consultations on old-growth deferrals. CBC News en ligne. 4 décembre 2021. Site Web : <https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/b-c-forests-ministry-says-flooding-pandemic-has-affected-first-nations-consultations-on-old-growth-deferrals-1.6273237> (en anglais seulement)
- ²² Paper Excellence announces indefinite curtailment of Catalyst Paper tiskwat mill in Power River, BC. Paper Excellence News. 1^{er} décembre 2021. Site Web : <https://paperexcellence.com/paper-excellence-announces-indefinite-curtailment-of-catalyst-paper-tiskwat-mill-in-powell-river-bc/> (en anglais seulement)
- ²³ Greater Victoria Harbour Authority announces draft schedule for the 2022 cruise season. Greater Victoria Harbour Authority News. 30 novembre 2021. Site Web : <https://gvha.ca/about-gvha/newsroom/greater-victoria-harbour-authority-announces-draft-schedule-for-the-2022-cruise-season/> (en anglais seulement)
- ²⁴ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0387-01. Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410038701>
- ²⁵ The Canadian Press. Trans Mountain pipeline restarts after three-week shutdown during B.C. storms. CBC News en ligne. 5 décembre 2021. Site Web : <https://www.cbc.ca/news/canada/calgary/trans-mountain-pipeline-alberta-bc-flooding-1.6274482> (en anglais seulement)
- ²⁶ Kenneth Chan. Construction begins on major expansion of Electronic Arts' Burnaby campus. Daily Hive Urbanized en ligne. 29 novembre 2021. Site Web : <https://dailyhive.com/vancouver/electronic-arts-burnaby-campus-expansion-construction> (en anglais seulement)
- ²⁷ Janis Cleugh. Mundy Park trail move to update Coquitlam works yard. TriCity news en ligne. 30 novembre 2021. Site Web : <https://www.tricitynews.com/local-news/mundy-park-trails-move-to-update-coquitlam-works-yard-4815177> (en anglais seulement)
- ²⁸ Kenneth Chan. Metro Vancouver port terminal to be expanded to handled 480,000 cars annually. Daily Hive Urbanized en ligne. 12 novembre 2021. Site Web : <https://dailyhive.com/vancouver/annacis-auto-terminal-expansion-port> (en anglais seulement)
- ²⁹ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0387-01. Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410038701>
- ³⁰ Ben Nesbit. More Merritt, B.C., residents return home as flood evacuation orders once again lifted. CTV News Vancouver en ligne. 4 décembre 2021. Site Web : <https://bc.ctvnews.ca/more-merritt-b-c-residents-return-home-as-flood-evacuation-orders-once-again-lifted-1.5693959> (en anglais seulement)
- ³¹ Kristen Robinson. Road builders ready as B.C. seeks bids to repair flooded highways. Global News en ligne. 4 décembre 2021. Site Web : <https://globalnews.ca/news/8425237/road-builders-repair-flooded-highways-bc/> (en anglais seulement)
- ³² Victoria Femia. Local farmers dump milk. Castanet. 29 novembre 2021. Site Web : <https://www.castanet.net/news/Vernon/353062/Highway-closures-force-Okanagan-dairy-farmers-to-dump-milk-as-it-can-t-get-to-Coast-for-processing#353062> (en anglais seulement)
- ³³ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0387-01. Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410038701>

³⁴ Angie Mindus. West Fraser curtails weekend shift at Williams Lake’s plywood mill. The Williams Lake Tribune en ligne. 30 novembre 2021. Site Web : <https://www.wltribune.com/news/west-fraser-curtails-weekend-shift-at-williams-lakes-plywood-mill/> (en anglais seulement)

³⁵ Statistique Canada. Tableau : 14-10-0387-01. Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. 3 décembre 2021. Site Web : <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/en/tv.action?pid=1410038701>

³⁶ Coastal GasLink. November construction update. Coastal GasLink News. 23 novembre 2021. Site Web : <https://www.coastalgaslink.com/whats-new/news-stories/2021/november21-construction-update/> (en anglais seulement)

³⁷ Betsy Trumpener. Over 500 pipeline workers stranded behind Wet’suwet’en clan blockades, Coastal GasLink says. CBC News en ligne. 16 novembre 2021. Site Web : <https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/coastal-gaslink-pipeline-blockades-2021-gidmten-wetsuweten-1.6250961> (en anglais seulement)